



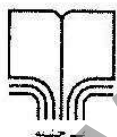
اندیشه‌ی امروز ایران - ۷

مردم در سیاست ایران

پنج پژوهش موردی

پرواند آبراهامیان

ترجمه‌ی بهرنگ رجبی



www.ketab.ir

سرشناسه: آبراهامیان، یرواند، ۱۹۴۰ م.

Abrahamian, Ervand

عنوان و نام پدیدآور: مردم در سیاست ایران، پنج پژوهش موردی / یرواند آبراهامیان؛ ترجمه‌ی بهرنگ رجبی

نشر: تهران، نشر چشمه، ۱۳۹۲

مشخصات ظاهری: ۱۸۹ ص.

شابک: 978-600-229-484-5

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

موضوع: ایران -- تاریخ -- انقلاب مشروطه، ۱۳۲۷-۱۳۲۲ ق.

موضوع: ایران -- تاریخ -- پهلوی، ۱۳۵۷-۱۳۰۴

موضوع: ایران -- تاریخ -- انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷

شناسه افزوده: رجبی، بهرنگ، ۱۳۶۰، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۳ م۴ / ۱۴۰۷ DSR

رده‌بندی دیویی: ۹۵۵ / ۰۵۷

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۳۷۲۹۱۰۶

رده‌بندی نشر چشمه: اسطوره و تاریخ

هردم در سیاست ایران
پنج پژوهش موردی
یرواند آبراهامیان
ترجمه‌ی بهرنگ رجیبی

مدیر هنری: مجید عباسی

لیتوگرافی: باختر

چاپ: دالاهو

تیراژ: ۱۵۰۰ نسخه

چاپ اول: پاییز ۱۳۹۴، تهران

۱۴۰۰۰ تومان

ناظر فنی چاپ: یوسف امیرکیان

حق چاپ و انتشار محفوظ و مخصوص نشر چشمه است.

هرگونه اقتباس و استفاده از این اثر، مشروط به دریافت اجازه‌ی کتبی ناشر است.

www.cheshmeh.ir

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۲۹-۴۸۴-۵

دفتر مرکزی و فروش نشر چشمه:

تهران، خیابان انقلاب، خیابان ابوریحان بیرونی، خیابان وحید نظری، شماره‌ی ۳۵.

تلفن: ۶۶۲۹۳۵۲۴

فروشگاه نشر چشمه‌ی مرکزی:

تهران، خیابان کریم‌خان زند، نبش میرزای شیرازی، شماره‌ی ۱۰۷.

تلفن: ۸۸۹۰۷۷۶۶

فروشگاه نشر چشمه‌ی گورش:

تهران، بزرگراه ستاری شمال، نبش خیابان پیامبر مرکزی، مجتمع تجاری گورش، طبقه‌ی پنجم، واحد ۴.

تلفن: ۴۴۹۷۱۹۸۸-۹۰

کتاب‌فروشی نشر چشمه‌ی آرن:

تهران، شهرک قدس (غرب)، بلوار فرحزادی، نرسیده به اتوبان نیایش، خیابان حافظی، نبش خیابان فگار مقدم، مجتمع تجاری آرن، طبقه‌ی ۲.

فهرست

۷.....	مقدمه‌ی مترجم.....
۹.....	نقشِ جمعیت‌های مردمی در انقلاب مشروطه‌ی ایران.....
۴۳.....	نقشِ جمعیت‌های مردمی در سیاست ایران؛ ۱۳۳۲ - ۱۲۸۵.....
۸۳.....	نقشِ جمعیت‌های مردمی در انقلاب ایران.....
۱۲۴.....	کمونیسم و مسئله‌ی اشتراک در ایران: حزب توده و فرقه‌ی دموکرات.....
۱۷۲.....	شکل‌گیری پرولتاریا در ایران مدرن، ۱۳۳۲ - ۱۳۲۰.....

مقدمه‌ی مترجم

نقش و جایگاه مردم در سیاست، از همان آغاز بخشی مهم از فعالیت‌های پژوهشی پرواند آبراهامیان بوده. در تاریخ‌نگاری‌هایش بیشتر تمرکز داشته روی تحولاتی که آدم‌ها به واسطه‌ی خیابان باعث شده‌اند تا تغییراتی که سیاستمداران سر میز مذاکره حاصل داده‌اند؛ او راوی فشارهای از پایین است تا چانه‌زنی‌های در بالا — و در این مقاله‌هایش بیشتر از همه‌ی جاهای دیگر هم. دو مقاله‌ی نخست کتاب اواخر دهه‌ی شصت میلادی نوشته شده‌اند، اولی به نقش جمعیت‌های مردمی در تحولاتی می‌پردازد که نهایتاً به انقلاب مشروطه انجامید و دومی، رد این اثرگذاری‌های مردمی را تا مقطع کودتای ۱۳۳۲ پی می‌گیرد. مقاله‌ی سوم که چهل سالی بعدتر از آن دو مقاله نوشته شده، سهم جمعیت‌های مردمی را در پیشبرد و پیروزی انقلاب ۱۳۵۷ می‌سنجد و ضمناً، نشان می‌دهد دلبستگی به بررسی جایگاه مردم در سیاست، همه‌ی عمر پژوهشی آبراهامیان ادامه و دوام داشته. چهارمی مقاله‌ای است درباره‌ی سرخوردگی جمعی مردمی و بنیان‌گذاران فرقه‌ی دموکرات آذربایجان از سازمانی سیاسی، حزب توده، و رو آوردن‌شان به مبارزه‌ی خودبنیاد. و پنجمی که متن ویراسته‌ی یک سخنرانی دانشگاهی است، گزارشی از فراز و فرودهای

جنبش کارگری ایران می‌دهد در مقطعی کوتاه از تاریخ ایران مدرن که آدم‌های خیابان توانستند بسیاری از خواسته‌های‌شان را به حاکمان تحمیل کنند. آقای آبراهامیان به مهر تمام از ترجمه‌ی این مقالاتش به فارسی استقبال کرد و اجازه‌ی انتشارشان را داد. سپاس من از او و دینم به دانشش بی‌پایان است.

www.ketab.ir